

Psalóm 33

Blahoslavl'ú Hóspoda na vsjakoje vrémja, * výnu chvalá jehó vo ust'ích moích.

O Hóspod'i pochválitsja dušá mojá, * da uslyšat krótcyji i vozvesel'átsja.

Vozveličite Hóspoda so mnóju, * i voznesém ímja jehó vkúpi.

Vzyskách Hóspoda i uslyša mjá, * i ot vsích skorběj mojích izbávi mjá.

Pristupíte k nemú i prosvitítejsja, * i líca váša ne postyd'átsja.

Sěj níščij vozzvá, i Hóspod' uslyša í, * i ot vsích skorběj jehó spasé í.

Opolčítjsja ánhel Hóspodeň ókrest bojáščichsja jehó, * i izbávit ích.

Vkusíte i vídite, jáko bláh Hóspod', * blažen múž, íže upovájet náň.

Bójtesja Hóspoda, vsí svjatíji jehó, * jáko níst' lišenija bojáščymsja jehó.

Bohátiji obniščáša i vzalkáša, * vzyskájuščiji že Hóspoda ne lišátsja vsjákaho bláha.

Prijdíte, čáda, poslušajte mené, * stráchu Hóspodňu naučú vás.

Psalóm 33

Blahoslavl'ú Hóspoda na vsjakoje vrémja, * výnu chvalá jehó vo ust'ích moích.

O Hóspod'i pochválitsja dušá mojá, * da uslyšat krótcyji i vozvesel'átsja.

Vozveličite Hóspoda so mnóju, * i voznesém ímja jehó vkúpi.

Vzyskách Hóspoda i uslyša mjá, * i ot vsích skorběj mojích izbávi mjá.

Pristupíte k nemú i prosvitítejsja, * i líca váša ne postyd'átsja.

Sěj níščij vozzvá, i Hóspod' uslyša í, * i ot vsích skorběj jehó spasé í.

Opolčítjsja ánhel Hóspodeň ókrest bojáščichsja jehó, * i izbávit ích.

Vkusíte i vídite, jáko bláh Hóspod', * blažen múž, íže upovájet náň.

Bójtesja Hóspoda, vsí svjatíji jehó, * jáko níst' lišenija bojáščymsja jehó.

Bohátiji obniščáša i vzalkáša, * vzyskájuščiji že Hóspoda ne lišátsja vsjákaho bláha.

Prijdíte, čáda, poslušajte mené, * stráchu Hóspodňu naučú vás.

Psalóm 33

Blahoslavl'ú Hóspoda na vsjakoje vrémja, * výnu chvalá jehó vo ust'ích moích.

O Hóspod'i pochválitsja dušá mojá, * da uslyšat krótcyji i vozvesel'átsja.

Vozveličite Hóspoda so mnóju, * i voznesém ímja jehó vkúpi.

Vzyskách Hóspoda i uslyša mjá, * i ot vsích skorběj mojích izbávi mjá.

Pristupíte k nemú i prosvitítejsja, * i líca váša ne postyd'átsja.

Sěj níščij vozzvá, i Hóspod' uslyša í, * i ot vsích skorběj jehó spasé í.

Opolčítjsja ánhel Hóspodeň ókrest bojáščichsja jehó, * i izbávit ích.

Vkusíte i vídite, jáko bláh Hóspod', * blažen múž, íže upovájet náň.

Bójtesja Hóspoda, vsí svjatíji jehó, * jáko níst' lišenija bojáščymsja jehó.

Bohátiji obniščáša i vzalkáša, * vzyskájuščiji že Hóspoda ne lišátsja vsjákaho bláha.

Prijdíte, čáda, poslušajte mené, * stráchu Hóspodňu naučú vás.

Psalóm 33

Blahoslavl'ú Hóspoda na vsjakoje vrémja, * výnu chvalá jehó vo ust'ích moích.

O Hóspod'i pochválitsja dušá mojá, * da uslyšat krótcyji i vozvesel'átsja.

Vozveličite Hóspoda so mnóju, * i voznesém ímja jehó vkúpi.

Vzyskách Hóspoda i uslyša mjá, * i ot vsích skorběj mojích izbávi mjá.

Pristupíte k nemú i prosvitítejsja, * i líca váša ne postyd'átsja.

Sěj níščij vozzvá, i Hóspod' uslyša í, * i ot vsích skorběj jehó spasé í.

Opolčítjsja ánhel Hóspodeň ókrest bojáščichsja jehó, * i izbávit ích.

Vkusíte i vídite, jáko bláh Hóspod', * blažen múž, íže upovájet náň.

Bójtesja Hóspoda, vsí svjatíji jehó, * jáko níst' lišenija bojáščymsja jehó.

Bohátiji obniščáša i vzalkáša, * vzyskájuščiji že Hóspoda ne lišátsja vsjákaho bláha.

Prijdíte, čáda, poslušajte mené, * stráchu Hóspodňu naučú vás.

Któ jést' čelovík choťáj živót, * ľubjáj dní víďiti bláhi?

Uderží jazýk tvój ot zlá, * i ustňi tvojí, jéže ne hlahólati ľstí.

Uklonísja ot zlá i sotvorí bláho; * vzyščí míra i požení í.

Óči Hóspodni na právednyja, * i úši jehó v molítvu ích.

Licé že Hóspodne na tvorjáščyja zlája, * jéže potrebíti ot zemlí pámjat' ích.

Vozzváša právedniji, i Hóspod' uslýša ích, * i ot vsích skorběj ích izbávi ích.

Blíz Hóspod' sokrušěnných sérdcem, * i smirěnnýja dúchom spasét.

Mnóhi skórbi právednym, * i ot vsích ích izbávit já Hóspod'.

Chranít Hóspod' vsjá kósti ích, * ni jedína ot ních sokrušítsja.

Smért' hrišnikov ľutá, * i nenavíd'aščiji právednaho prehrišát.

Izbávit Hospód' dúšy ráb svojích, * i ne prehrišát vsí upovájuščiji na nehó.

Któ jést' čelovík choťáj živót, * ľubjáj dní víďiti bláhi?

Uderží jazýk tvój ot zlá, * i ustňi tvojí, jéže ne hlahólati ľstí.

Uklonísja ot zlá i sotvorí bláho; * vzyščí míra i požení í.

Óči Hóspodni na právednyja, * i úši jehó v molítvu ích.

Licé že Hóspodne na tvorjáščyja zlája, * jéže potrebíti ot zemlí pámjat' ích.

Vozzváša právedniji, i Hóspod' uslýša ích, * i ot vsích skorběj ích izbávi ích.

Blíz Hóspod' sokrušěnných sérdcem, * i smirěnnýja dúchom spasét.

Mnóhi skórbi právednym, * i ot vsích ích izbávit já Hóspod'.

Chranít Hóspod' vsjá kósti ích, * ni jedína ot ních sokrušítsja.

Smért' hrišnikov ľutá, * i nenavíd'aščiji právednaho prehrišát.

Izbávit Hospód' dúšy ráb svojích, * i ne prehrišát vsí upovájuščiji na nehó.

Któ jést' čelovík choťáj živót, * ľubjáj dní víďiti bláhi?

Uderží jazýk tvój ot zlá, * i ustňi tvojí, jéže ne hlahólati ľstí.

Uklonísja ot zlá i sotvorí bláho; * vzyščí míra i požení í.

Óči Hóspodni na právednyja, * i úši jehó v molítvu ích.

Licé že Hóspodne na tvorjáščyja zlája, * jéže potrebíti ot zemlí pámjat' ích.

Vozzváša právedniji, i Hóspod' uslýša ích, * i ot vsích skorběj ích izbávi ích.

Blíz Hóspod' sokrušěnných sérdcem, * i smirěnnýja dúchom spasét.

Mnóhi skórbi právednym, * i ot vsích ích izbávit já Hóspod'.

Chranít Hóspod' vsjá kósti ích, * ni jedína ot ních sokrušítsja.

Smért' hrišnikov ľutá, * i nenavíd'aščiji právednaho prehrišát.

Izbávit Hospód' dúšy ráb svojích, * i ne prehrišát vsí upovájuščiji na nehó.

Któ jést' čelovík choťáj živót, * ľubjáj dní víďiti bláhi?

Uderží jazýk tvój ot zlá, * i ustňi tvojí, jéže ne hlahólati ľstí.

Uklonísja ot zlá i sotvorí bláho; * vzyščí míra i požení í.

Óči Hóspodni na právednyja, * i úši jehó v molítvu ích.

Licé že Hóspodne na tvorjáščyja zlája, * jéže potrebíti ot zemlí pámjat' ích.

Vozzváša právedniji, i Hóspod' uslýša ích, * i ot vsích skorběj ích izbávi ích.

Blíz Hóspod' sokrušěnných sérdcem, * i smirěnnýja dúchom spasét.

Mnóhi skórbi právednym, * i ot vsích ích izbávit já Hóspod'.

Chranít Hóspod' vsjá kósti ích, * ni jedína ot ních sokrušítsja.

Smért' hrišnikov ľutá, * i nenavíd'aščiji právednaho prehrišát.

Izbávit Hospód' dúšy ráb svojích, * i ne prehrišát vsí upovájuščiji na nehó.